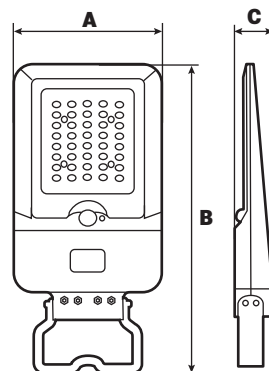
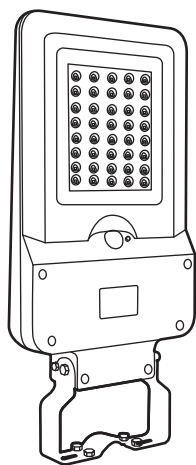


# Aslo

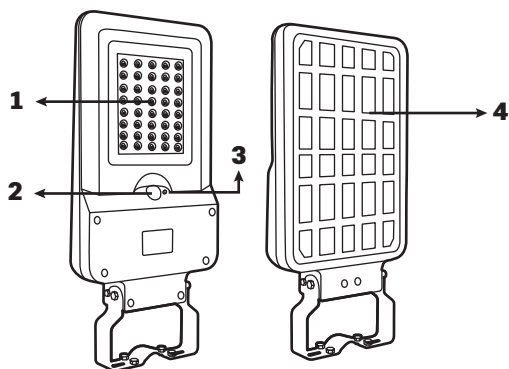
## INSTRUÇÕES INSTRUCCIONES

## INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI



A	B	C
492,5 mm	231,9 mm	58 mm

REF.:  
ASWAY2560



- 1 - PAINEL | PANNEL | PANEL | PANNEAU
- 2 - SENSOR INFRAVERMELHOS | SENSOR INFRARROJO  
PIR SENSOR | DÉTECTEUR INFRAROUGE PASSIF
- 3 - INTERRUPTOR ON / OFF (SELETOR MODO DE FUNCIONAMENTO)  
INTERRUPTOR ENCENDIDO/APAGADO (SELECTOR DE MODO DE FUNCIONAMIENTO)  
ON / OFF SWITCH (WORK MODE SELECTOR)  
INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT (SÉLECTEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT)
- 4 - PAINEL SOLAR | PANEL SOLAR  
SOLAR PANEL | PANNEAU SOLAIRE

## INSTRUÇÕES GERAIS INSTRUCCIONES GENERALES

## GENERAL INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

PT | Não instale o projetor num local onde não esteja corretamente exposta à energia solar, sob as sombras ou entre dois edifícios cuja altura seja superior à do projetor. Caso contrário, a absorção da luz solar e a luminosidade serão insuficientes; Não utilize o projetor em ambientes cuja temperatura seja superior a 45°C ou inferior a 0°C. Caso contrário, provocará a rápida atenuação da bateria e afetará a sua vida útil; Não utilize acessórios de instalação não convencionais para instalar o projetor, caso contrário, qualquer acidente ocorrido será suportado pelo instalador; Carregue o produto de 3 em 3 meses para garantir a atividade da bateria de íões de lítio; Se armazenar o produto durante mais de um ano, carregue-o completamente e certifique-se de que a bateria está em boas condições. Caso contrário, é proibida a sua utilização! Mantenha o aparelho afastado do fogo e do óleo para evitar qualquer incêndio ou explosão; Ninguém, exceto técnicos profissionais, deve tentar desmontar o projetor para evitar danos; É estritamente proibido desmontar a bateria para uso pessoal; Se o projetor não for carregado durante 3 dias, a bateria pode ficar sem energia, pelo que é necessário carregá-la sob luz solar intensa; Para garantir que o projetor funciona no estado ideal durante muito tempo, limpe regularmente o painel solar de acordo com as condições locais de poeira. A nossa recomendação é uma vez por ano, pelo menos, semestralmente; O armazenamento a longo prazo (mais de um ano) provocará danos no interior da bateria ou mesmo fugas. Se a bateria tiver fugas, pode provocar a ignição da bateria se o dispositivo estiver a ser carregado por absorção solar.

ES | No instale el proyector donde no esté bien expuesto a la energía solar, bajo las sombras o entre dos edificios cuya altura sea superior a la del proyector. De lo contrario, la absorción de la luz solar y la luminosidad serán insuficientes; No utilice el proyector en entornos cuya temperatura sea superior a 45°C o inferior a 0°C. De lo contrario, provocará la rápida atenuación de la batería y afectará a su vida útil; No utilice accesorios de instalación no estándar para instalar el proyector. De lo contrario, cualquier accidente que se produzca correrá a cargo del instalador; Cargue el producto cada 3 meses para garantizar la actividad de la batería de iones de litio; Si almacena el producto durante más de un año, cárguelo completamente y asegúrese de que la batería está en buenas condiciones. De lo contrario, queda prohibido su uso. Mantenga el aparato alejado del fuego y del aceite para evitar cualquier incendio o explosión; Nadie, excepto técnicos profesionales, debe intentar desmontar el proyector para evitar daños; Se queda terminantemente prohibido desmontar la batería para uso personal; Si el proyector no se carga durante 3 días, es posible que la batería se agote, por lo que deberá cargarlo bajo la luz del sol; Para que el proyector funcione de forma óptima durante mucho tiempo, limpie el panel solar con regularidad según las condiciones locales de polvo. Nuestra recomendación es una vez al menos medio año; El almacenamiento a largo plazo (más de un año) provocará daños en el interior de la batería o incluso fugas. Si la batería tiene fugas, puede causar la ignición de la batería si el dispositivo está siendo cargado por absorción solar.

EN | Do not install the floodlight where it is not properly exposed to solar energy, under the shadows or between two buildings whose height is higher than the floodlight. Otherwise, it will lead to insufficient absorption of sunlight and brightness; Do not use the floodlight in environments whose temperature is above 45°C or below 0°C. Otherwise, it will cause the rapid attenuation of the battery and affect its useful life; Do not use non-standard installation accessories to install the floodlight, otherwise any arisen accident will be borne by the installer; Charge the product every 3 months to ensure the activity of the lithium-ion battery; If you storage the product over one year, please fully charge and make sure the battery is in good condition. Otherwise, it is forbidden to use! Keep the device away from fire and oil to avoid any fire or explosion; No one except professional technicians should attempt to disassemble the floodlight in order to avoid damaging; It is strictly forbidden to disassembly the battery for personal use; If the floodlight does not charge for 3 days, the battery may be out of power, so you have to charge it under bright sunlight; In order to ensure that the floodlight works in an ideal state for a long time, clean the solar panel regularly according to the local dust conditions. Our recommendation is once at least half a year; Long-term storage (over one year) will cause the damage inside the battery or even leakage. If the battery is leaking, it may cause battery ignition if the device is being charge by solar absorption.

FR | N'installez pas le projecteur à un endroit où il n'est pas correctement exposé à l'énergie solaire, dans l'ombre ou entre deux bâtiments dont la hauteur est supérieure à celle du projecteur. Dans le cas contraire, l'absorption de la lumière solaire et la luminosité seront insuffisantes ; N'utilisez pas le projecteur dans des environnements dont la température est supérieure à 45°C ou inférieure à 0°C. N'utilisez pas le projecteur dans des environnements dont la température est supérieure à 45°C ou inférieure à 0°C, sous peine de provoquer une diminution rapide de la batterie et d'affecter sa durée de vie ; N'utilisez pas d'accessoires d'installation non standard pour installer le projecteur, sinon tout accident sera à la charge de l'installateur ; Chargez le produit tous les trois mois pour garantir l'activité de la batterie lithium-ion ; Si vous stockez le produit pendant plus d'un an, veuillez le recharger complètement et vous assurer que la batterie est en bon état. Dans le cas contraire, il est interdit de l'utiliser ! Conservez l'appareil à l'écart du feu et de l'huile afin d'éviter tout incendie ou explosion ; Personne, à l'exception des techniciens professionnels, ne doit essayer de démonter le projecteur afin d'éviter de l'endommager ; Il est strictement interdit de démonter la batterie pour un usage personnel ; Si le projecteur n'est pas chargé pendant 3 jours, il se peut que la batterie ne soit plus alimentée ; vous devez donc la charger à la lumière du soleil ; Afin de garantir un fonctionnement optimal du projecteur pendant longtemps, nettoyez régulièrement le panneau solaire en fonction des conditions locales d'empoussièrement. Nous recommandons de le nettoyer au moins une fois tous les six mois ; Un stockage à long terme (plus d'un an) endommagera l'intérieur de la batterie, voire entraînera une fuite. Si la batterie fuit, elle peut s'enflammer si l'appareil est rechargé par absorption solaire.

## CARACTERÍSTICAS FEATURES

## CARACTERÍSTICAS CARACTÉRISTIQUES

PT | Design único patentado, fino, inteligente, tudo num só design. Super brilhante 120lm/w, LEDs de chip duplo, maior eficiência na iluminação, super brilhante. Distribuição de iluminação profissional com ângulo de feixe de 140°\*70°, permitindo obter uma área de iluminação muito maior. As lentes óticas tornam a luz emitida uniforme e confortável, antirreflexo. Painel solar monocristalino de grau A com vidro laminado, grande dimensão, 21%+ de conversão elevada para um carregamento mais rápido, 20 anos+ de vida útil. Bateria LiFePO4 nova de alta qualidade com grande capacidade, 2000 ciclos, com proteção contra sobrecarga e descarga excessiva, segura e durável, vida útil superior a 8 anos. 3 instalações opcionais para uso diversificado de forma flexível: ① montado na parede ② instalação em poste reto ③ instalação em poste curvo. Pode ser inclinado para baixo 5°, o que facilita a obtenção de luz solar, útil para limpeza do painel solar e drenagem de água em dias chuvosos. A luminária pode ser flexível para cima 20° ajustável e para baixo 10° ajustável, pode facilmente ajustá-la ao melhor ângulo. IP65 à prova de água, cobertura da estrutura à prova de fogo de grau V0.

ES | Diseño único patentado, delgado, inteligente, todo en un diseño. Super brillante 120lm/w, LED de doble chip, mayor eficiencia de iluminación, super brillante. Distribución profesional de la luz con un ángulo de haz de 140°\*70°, lo que le permite conseguir un área de iluminación mucho mayor. Las lentes ópticas hacen que la luz emitida sea uniforme y cómoda, antirreflejos. Panel solar monocristalino de grado A con vidrio laminado, gran tamaño, 21%+ de alta conversión para una carga más rápida, 20 años+ de vida útil. Nueva batería LiFePO4 de alta calidad y gran capacidad, 2000 ciclos, con protección contra sobrecarga y sobre descarga, segura y duradera, vida útil de más de 8 años. 3 instalaciones opcionales para un uso flexible y variado: ① montaje en pared ② instalación en poste recto ③ instalación en poste curvo. Puede inclinarse 5° hacia abajo, lo que facilita la entrada de la luz solar, útil para limpiar el panel solar y drenar el agua en días lluviosos. La luminaria se puede ajustar de forma flexible hacia arriba en 20° y hacia abajo en 10°, por lo que puede ajustarla fácilmente al mejor ángulo. IP65 estanca, cubierta de la carcasa resistente al fuego de grado V0.

EN | Unique patent design, slim, smart, all-in-one design. Super bright 120lm/w, dual-chip LEDs, higher lighting efficiency, super bright. Professional lighting distribution of 140°\*70° beam angle, achieve much bigger lighting area. Optical lenses make output lighting uniform and comfortable, anti-glare. Grade-A mono solar panel with laminated glass, big size, 21%+ highly conversion for faster charging, 20years+ lifespan. Brand new top quality LiFePO4 battery pack with big capacity, 2000 cycles, with over-charge & over-discharge protection, safe and durable, 8 years+ lifespan. 3 optional installations for diverse use flexibly: ① wall mounted ② straight pole installation ③ curved pole installation. Can be tilted down 5°, which makes it easier to get sunshine, helpful for solar panel cleaning and water drainage at rainy days. The lamp can be flexibly upward 20° adjustable and downward 10° adjustable, you can easily adjust it to best angle. IP65 waterproof, V0 grade fireproof housing cover.

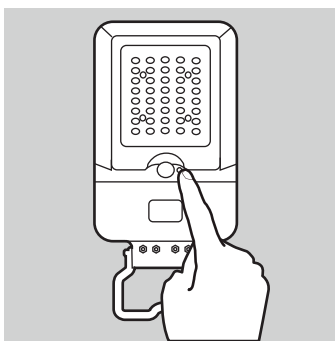
FR | Conception unique et brevetée, mince, intelligente, tout en un. Super lumineux 120lm/w, LED à double puce, plus grande efficacité d'éclairage, super lumineux. Distribution professionnelle de l'éclairage avec un angle de faisceau de 140°\*70°, permettant d'obtenir une zone d'éclairage beaucoup plus large. Les lentilles optiques rendent la lumière émise uniforme et confortable, antireflet. Panneau solaire monocristallin de qualité A avec verre laminé, grande taille, conversion élevée de 21 %+ pour une charge plus rapide, durée de vie de plus de 20 ans. Nouvelle batterie LiFePO4 de haute qualité à haute capacité, 2000 cycles, avec protection contre la surcharge et la surdécharge, sûre et durable, durée de vie de plus de 8 ans. 3 installations optionnelles pour une utilisation flexible et variée : ① montage mural ② installation sur poteau droit ③ installation sur poteau courbe. Il peut être incliné vers le bas de 5°, ce qui facilite l'accès à la lumière du soleil, utile pour le nettoyage du panneau solaire et l'évacuation de l'eau les jours de pluie. Le luminaire peut être ajusté de manière flexible de 20° vers le haut et de 10° vers le bas, ce qui permet de l'ajuster facilement à l'angle le plus approprié. Étanchéité IP65, structure résistant au feu de classe V0.

**DADOS TÉCNICOS**TECHNICAL DATA  
DONNÉES TECHNIQUES

DATOS TÉCNICOS

<b>Potência</b> Potencia <b>Power</b> Puissance	<b>25W</b>
<b>Painel solar</b> Panel solar <b>Solar panel</b> Panneau solaire	<b>Silicone monocristalino 10W, 9V</b> <b>Silício monocristalino 10W, 9V</b> <b>Monocrystalline silicone 10W, 9V</b> <b>Silicium monocristalline 10W, 9V</b>
<b>Ângulo do feixe</b> Ángulo del haz <b>Beam angle</b> Angle du faisceau	<b>140°x70°</b>
<b>Tipo de LED</b> Tipo de LED <b>LED type</b> Type de LED	<b>SMD 2835</b> <b>40pcs</b>
<b>Temperatura de cor</b> Temperatura de color <b>CCT</b> Température de couleur	<b>6000K</b>
<b>Temperatura de funcionamento</b> Temperatura de funcionamiento <b>Operating temperature</b> Température de fonctionnement	<b>-20-60°C</b>
<b>Temperatura de armazenamento</b> Temperatura de almacenamiento <b>Storage temperature</b> Température de stockage	<b>0°C-45°C</b>
<b>Material</b> Material <b>Material</b> Matériau	<b>ABS+PC e alumínio anti-UV</b> <b>ABS+PC y aluminio anti-UV</b> <b>ABS+PC and aluminium, anti-UV</b> <b>ABS+PC et aluminium, anti-UV</b>
<b>Altura de instalação</b> Altura de instalación <b>Installation height</b> Hauteur d'installation	<b>3-6m</b>
<b>Lumens</b> Lúmenes <b>Lumens</b> Lumens	<b>3000Lm (120LM/W)</b>
<b>Bateria</b> Batería <b>Battery</b> Batterie	<b>Bateria LiFePo4 32700 / 6000mA / 38,4Wh</b>
<b>Alcance do sensor infravermelho</b> Alcance del sensor de infrarrojos <b>PIR sensor range</b> Portée du capteur infrarouge	<b>Ângulo de deteção 120°   Distância de deteção: 2-8m</b> <b>Ángulo de detección: 120°   Distancia de detección: 2-8m</b> <b>Detection angle: 120°   Detection distance: 2-8m</b> <b>Angle de détection: 120°   Distance de détection: 2-8m</b>
<b>Índice de proteção</b> Grado de protección <b>IP code</b> Indice de protection	<b>IP65</b>
<b>Área de iluminação</b> Área de iluminación <b>Lighting area</b> Zone d'éclairage	<b>100m<sup>2</sup> (altura de instalação 4m) 180m<sup>2</sup> (altura de instalação 6m)</b> <b>100m<sup>2</sup> (altura de instalación 4m) 180m<sup>2</sup> (altura de instalación 6m)</b> <b>100m<sup>2</sup> ( 4m installation height) 180m<sup>2</sup> ( 6m installation height)</b> <b>100m<sup>2</sup> (hauteur d'installation 4m) 180m<sup>2</sup> (hauteur d'installation 4m)</b>
<b>Conteúdo da embalagem</b> Contenido del embalaje <b>Packaging content</b> Contenu de l'emballage	<b>1 luminária de rua solar, 1 saco de parafusos, 2 suportes em forma de U para instalação em poste reto, 1 suporte em forma de arco para instalação em poste curvo).</b> <b>1 farola solar, 1 bolsa de tornillos, 2 soportes en forma de U para instalación en poste recto, 1 soporte en forma de arco para instalación en poste curvo</b> <b>1 Solar light, 1 Srews bag, 2 U-shaped brackets for straight pole installation, 1 Arch-shaped bracket for curved pole installation</b> <b>1 Lampadaire solaire, 1 sachet de vis, 2 supports en U pour une installation sur un poteau droit, 1 support en forme d'arc pour une installation sur un poteau courbe</b>

**INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO COM INTERRUUTOR ON/OFF**  
**INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO CON INTERRUPTOR ON/OFF**  
**OPERATING INSTRUCTIONS ON/OFF SWITCH**  
**MODE DE FONCTIONNEMENT AVEC INTERRUPTEUR ON/OFF**



PT | Prima o botão 1 vez, a luminária de rua entra no Modo de Sensor. Prima o botão 2 vezes, a luminária de rua pisca uma vez e entra no Modo de Iluminação Contínua. Prima o botão 3 vezes, a luminária de rua pisca 3 vezes e depois desliga-se.

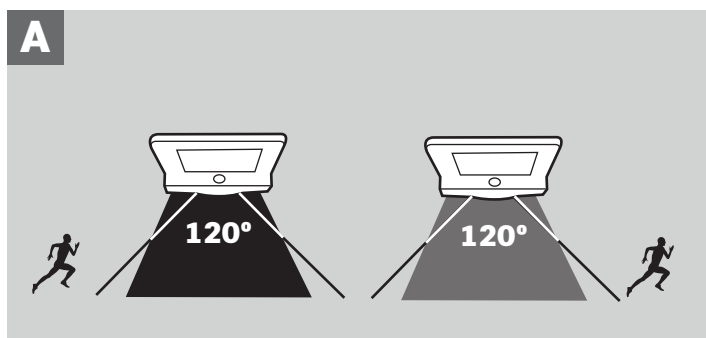
ES | Pulse el botón 1 vez, la farola entra en Modo Sensor. Pulse el botón 2 veces, la farola parpadea una vez y entra en Modo de Iluminación Continua. Pulse el botón 3 veces, la farola parpadea 3 veces y se apaga.

EN | Press the button 1 time, street light enters Sensor Mode. Press the button 2 times, street light flashes one time and enters Continuous Lighting Mode. Press the button 3 times, street light flashes 3 times then turns off.

FR | Appuyez une fois sur le bouton, le lampadaire passe en mode détecteur. Appuyez 2 fois sur le bouton, le lampadaire clignote une fois et passe en mode d'éclairage continu. Appuyez 3 fois sur le bouton, le lampadaire clignote 3 fois puis s'éteint.

**MODO SENSOR**  
**MODO SENSOR**

**SENSOR MODE**  
**MODE DÉTECTEUR**



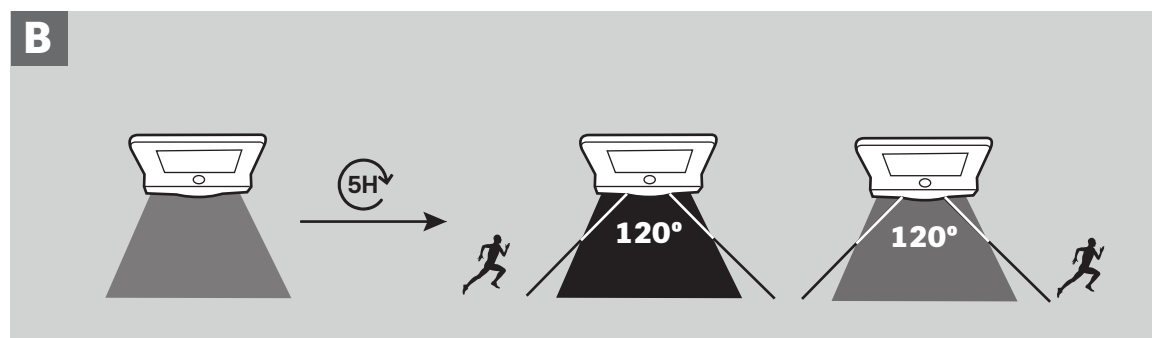
PT | A luminária de rua liga-se automaticamente à noite e passa para o modo de luminosidade máxima quando é detetado movimento num raio de  $\leq 8\text{m}$ , passando depois para uma luminosidade inferior (5%) em 20 segundos sem deteção de movimento.

ES | La farola se enciende automáticamente por la noche y pasa al modo de máxima luminosidad cuando se detecta movimiento en un alcance de 8 m. A continuación, pasa a un modo de menor luminosidad (5%) en 20 segundos sin detección de movimiento.

EN | Street light automatically turns on at night and switches to full brightness when motion is detected in the range of  $\leq 8\text{m}$ , then turns to lower brightness(5%) in 20 seconds of no motion.

FR | Le lampadaire s'allume automatiquement la nuit et passe en mode de luminosité maximale lorsqu'un mouvement est détecté dans un rayon de  $\leq 8\text{m}$ , puis passe à une luminosité plus faible (5%) dans les 20 secondes qui suivent la détection d'un mouvement.

**MODO DE ILUMINAÇÃO CONTÍNUA**    **CONTINUOUS LIGHTING MODE**  
**MODO DE ILUMINACIÓN CONTINUA**    **MODE D'ÉCLAIRAGE EN CONTINU**

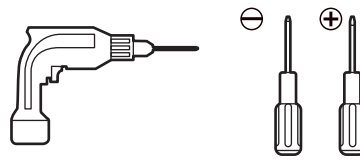


PT | A luminária de rua acende-se automaticamente à noite e mantém-se 60% de luminosidade. Após 5 horas, para para o modo de sensor.

ES | La farola se enciende automáticamente por la noche y mantiene una luminosidad del 60%. Después de 5 horas, pasa al modo sensor.

EN | Street light automatically lights up at night and keeps 60% brightness. After 5 hours, it turns to sensor mode.

FR | Le lampadaire s'allume automatiquement la nuit et maintient une luminosité de 60%. Après 5 heures, il passe en mode détecteur.

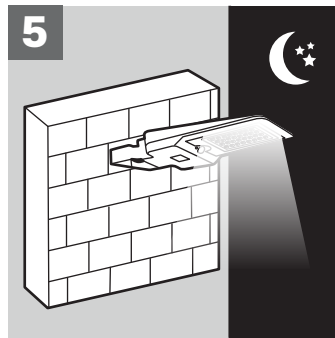
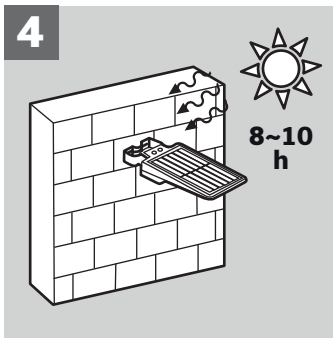
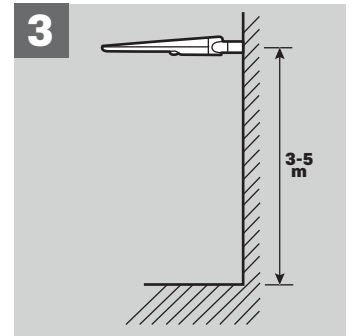
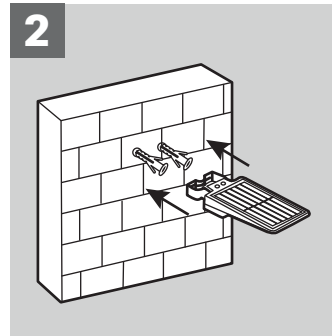
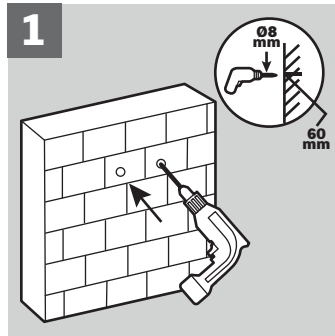
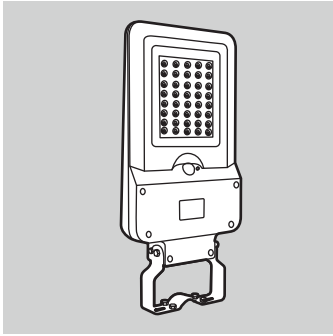


### ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS - NÃO INCLUÍDOS

ACCESORIOS REQUERIDOS - NO INCLUIDOS  
 REQUIRED ACCESSORIES - NOT INCLUDED  
 ACCESSOIRES REQUIS - NON INCLUS

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO - MONTAGEM NA PAREDE INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN - MONTAJE EN PARED

## INSTALLATION INSTRUCTIONS - WALL MOUNT INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - FIXATION AU MUR



PT | Em primeiro lugar, prepare a luminária de rua, os acessórios e as ferramentas necessárias. Faça dois furos de Ø8mm com uma profundidade de 60mm na parede. Fixe as buchas nos orifícios. De seguida, utilizar uma chave para fixar a luminária de rua na parede com as buchas.

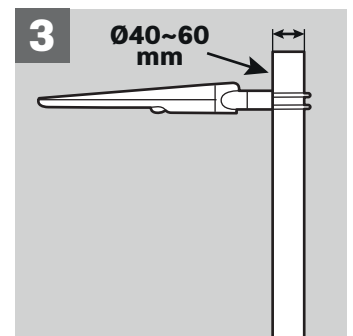
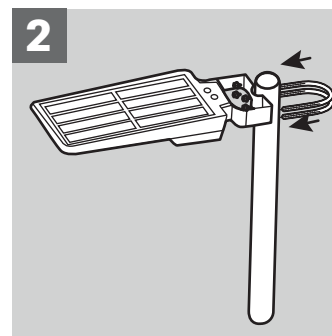
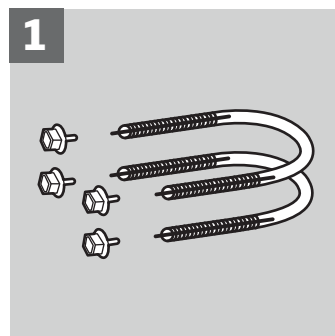
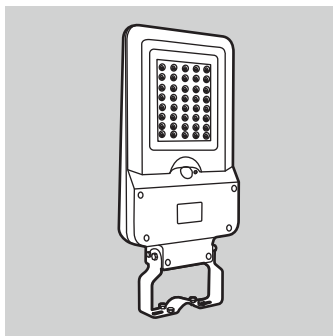
ES | En primer lugar, prepare la farola, los accesorios y las herramientas necesarias. Taladre dos agujeros de Ø8 mm de 60 mm de profundidad en la pared. Fije los tacos en los agujeros. A continuación, utilice una llave para fijar la farola a la pared con los tacos de expansión.

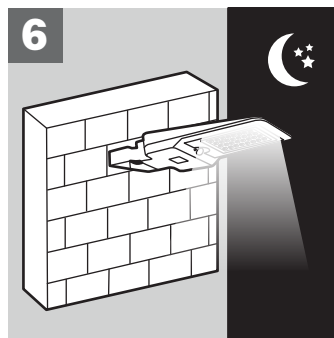
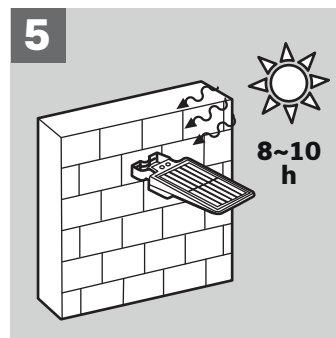
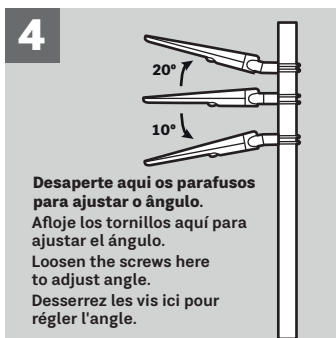
EN | Prepare the street light, accessories and necessary tools firstly. Drill two holes of Ø8mm with a depth of 60mm on the wall. Fix the expansion screws into the holes. Then use a wrench to fix the street light on the wall with expansion screws.

FR | Il faut d'abord préparer le lampadaire, les accessoires et les outils nécessaires. Percez deux trous de Ø8mm de 60mm de profondeur dans le mur. Fixez les chevilles dans les trous. Utilisez ensuite une clé pour fixer le lampadaire au mur avec les chevilles.

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO - POSTE RETO INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN - POSTE RECTO

## INSTALLATION INSTRUCTIONS - STRAIGHT POLE INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - POTEAU DROIT





**PT |** Em primeiro lugar, prepare a luminária de rua, os acessórios e as ferramentas necessárias. Retire a porca espaçadora do suporte em forma de U. Utilize o suporte em forma de U para fixar a luminária no poste. Desaperte os parafusos em ambas as extremidades do suporte e ajuste o ângulo da luminária de rua conforme necessário, que é ajustável 20° para cima e 10° para baixo, e depois aperte os parafusos. Esta instalação aplica-se a postes com um diâmetro de Ø40-60mm.

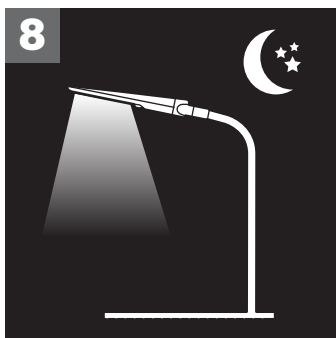
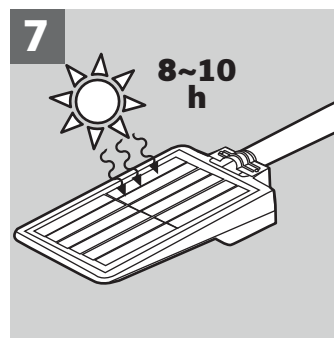
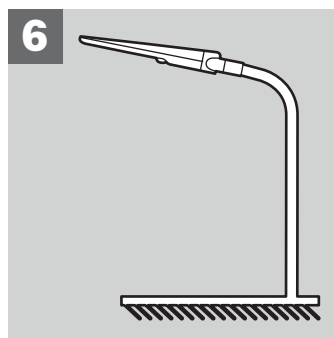
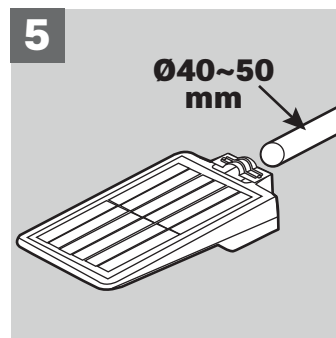
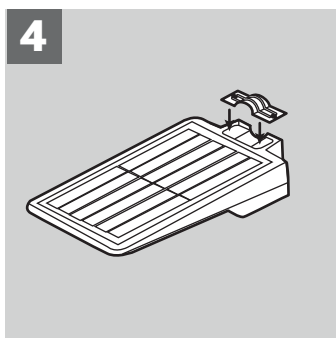
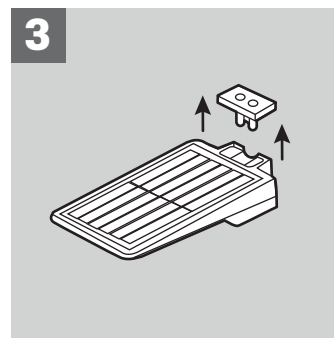
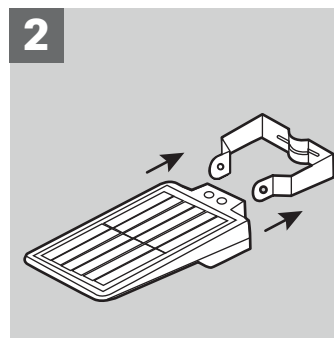
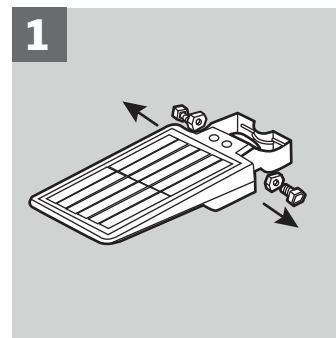
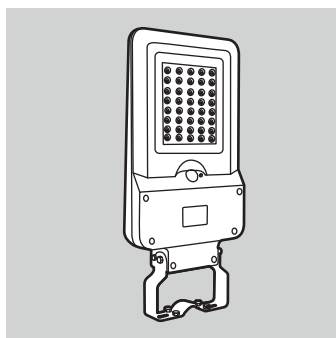
**ES |** En primer lugar, prepare la farola, los accesorios y las herramientas necesarias. Retire la tuerca espaciadora del soporte en forma de U. Utilice el soporte en forma de U para fijar la luminaria al poste. Afloje los tornillos en ambos extremos del soporte y ajuste el ángulo de la farola según sea necesario, que es ajustable 20° hacia arriba y 10° hacia abajo, luego apriete los tornillos. Esta instalación se aplica a postes con un diámetro de Ø40-60mm.

**EN |** Prepare the street light, accessories and necessary tools firstly. Remove the nut spacer of the U-shaped bracket. Use the U-shaped bracket to fix the street light on the pole. Loosen the screws at both ends of the bracket and adjust the street light angle as needed, which is 20° adjustable upwards and 10° adjustable downwards, then tighten the screws. This installation applies to poles with a diameter of Ø40-60mm.

**FR |** Il faut d'abord préparer le lampadaire, les accessoires et les outils nécessaires. Retirez l'écrou d'écartement du support en U. Utilisez le support en forme de U pour fixer le luminaire au poteau. Dévissez les vis aux deux extrémités du support et réglez l'angle du lampadaire selon vos besoins, qui est réglable de 20° vers le haut et de 10° vers le bas, puis resserrez les vis. Cette installation s'applique aux poteaux d'un diamètre de Ø40-60mm.

**INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO - POSTE CURVO**  
**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN - POSTE CURVO**

**INSTALLATION INSTRUCTIONS - CURVED POLE**  
**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - POTEAU COURBE**



**PT | Em primeiro lugar, prepare a luminária de rua, os acessórios e as ferramentas necessárias. Desaperte os parafusos e retire o suporte. Retire a tampa situada na parte de trás da luminária. No lugar da tampa, coloque o suporte em forma de arco (não aperte completamente o suporte). Fixe a luminária de rua ao poste. Ajuste a luminária de rua e equilibre-a. Em seguida, fixe-a apertando os parafusos do suporte em forma de arco. Esta instalação aplica-se a postes com um diâmetro de Ø40-50mm.**

ES | En primer lugar, prepare la farola, los accesorios y las herramientas necesarias. Afloje los tornillos y retire el soporte. Retire la tapa de la parte posterior de la luminaria. Coloque el soporte en forma de arco en el lugar de la tapa (no apriete completamente el soporte). Fije la farola al poste. Ajusta la farola y equilibrala. A continuación, fíjela apretando los tornillos del soporte en forma de arco. Esta instalación se aplica a postes con un diámetro de Ø40-50mm.

EN | Prepare the street light, accessories and necessary tools firstly. Loose the screws and take off the bracket. Remove the cover located at the back of the luminaire. In the place of the cover, place the arch-shaped bracket (do not tighten completely). Fix the street light onto the pole. Adjust the street light and balance it. Then secure it by tightening the screws of the arc-shaped bracket. This installation applies to poles with a diameter of Ø40-50mm.

FR | Il faut d'abord préparer le lampadaire, les accessoires et les outils nécessaires. Desserrez les vis et retirez le support. Retirez le couvercle situé à l'arrière du luminaire. Placez le support en forme d'arc à la place du couvercle (ne serrez pas complètement le support). Fixez le lampadaire au poteau. Ajustez le lampadaire et équilibrez-le. Fixez-le ensuite en serrant les vis du support en forme d'arche. Cette installation s'applique aux poteaux d'un diamètre de Ø40-50mm.

## **VARIEDADE DE APLICAÇÕES      WIDE APPLICATIONS** **VARIEDAD DE APLICACIONES      DIVERSES APPLICATIONS**

**PT | Amplamente utilizado para portão, vedação, parede, entrada, caminho, beco, vivenda, campo, praça, escadas, quintal, varanda, campus, hotel, biblioteca, escola, alpendre, etc.**

ES | Muy utilizada en aparcamientos, carreteras, jardines, patios, accesos, plazas, entradas, calles, etc. Esta luminaria puede utilizarse como farola en poste recto/curvo y como applique de pared, lo que la hace multifuncional.

EN | Widely used at car parking, road, gardens, courtyard, driveway, squares, entrance, street etc. This luminaire can be used a street light on straight / curved pole and wall light, which makes it multi-functional.

FR | Largement utilisé dans les parkings, les routes, les jardins, les cours, les allées, les places, les entrées, les rues, etc. Ce luminaire peut être utilisé comme lampadaire sur un poteau droit/courbé et comme applique murale, ce qui le rend multifonctionnel.

## **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA      CAUTIONS** **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD      CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

**PT | Esta luminária de rua é alimentada por energia solar. Instale-a num local onde possa obter luz solar suficiente. Note que o tempo de iluminação depende da duração da luz solar, do clima e do modo de funcionamento. O circuito inteligente incorporado possui proteção contra sobrecarga, descarga excessiva e sobretensão. A luminária de rua é carregada por energia solar durante o dia e acende-se automaticamente ao anoitecer. Este produto está equipado com uma bateria interna, que é substituível. Indivíduos não profissionais não devem desmontar o produto. Não deite a bateria juntamente com o lixo doméstico para evitar uma explosão.**

ES | Esta farola es alimentada por energía solar. Instálala en un lugar donde reciba suficiente luz solar. Tenga en cuenta que el tiempo de iluminación depende de la duración de la luz solar, el clima y el modo de funcionamiento. El circuito inteligente incorporado tiene protección contra sobrecarga, sobredescarga y sobretensión. La farola se carga con energía solar durante el día y se enciende automáticamente al anochecer. Este producto está equipado con una batería interna, que es reemplazable. Las personas no profesionales no deben desmontar el producto. No tire la batería a la basura doméstica para evitar una explosión.

EN | This is a solar powered street light. Install it in a location where can get enough sunshine. Note the lighting time depends on the sunshine duration, weather and work mode. Built-in intelligent IC is with over-charge, over-discharge and over-voltage protection. The street light get solar charged at daytime and lights up automatically at dusk. This product is equipped with an internal battery pack, which is replaceable. Non-professionals individuals shall not disassemble the product. Do not dispose the battery with household garbage to avoid explosion.

FR | Ce lampadaire est alimenté par l'énergie solaire. Installez-le dans un endroit où vous pouvez bénéficier d'un ensoleillement suffisant. Veuillez noter que la durée d'éclairage dépend de la durée d'ensoleillement, du climat et du mode de fonctionnement. Le circuit intelligent intégré est doté d'une protection contre les surcharges, les décharges excessives et les surtensions. Le lampadaire est chargé par l'énergie solaire pendant la journée et s'allume automatiquement à la tombée de la nuit. Ce produit est équipé d'une batterie interne, qui est remplaçable. Les non-professionnels ne doivent pas démonter le produit. Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères afin d'éviter toute explosion.

**NUNCA COLOQUE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E/OU ELETRÓNICOS NO LIXO DOMÉSTICO!**

Segundo a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e/ou eletrónicos e a respetiva transposição para o direito interno, os equipamentos usados têm de ser recolhidos separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito. Pode obter informações relativas à eliminação dos equipamentos usados através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.



**NO DESECHE NUNCA LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y/O ELECTRÓNICOS EN LA BASURA DOMÉSTICA.**

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto. Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.



**NEVER DISPOSE OF ELECTRICAL AND/OR ELECTRONIC EQUIPMENT IN THE HOUSEHOLD WASTE!**

According to the European Directive 2012/19 /EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites intended for this purpose. You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.



**NE JETEZ JAMAIS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET/OU ÉLECTRONIQUES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES!**

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet. Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de la visseuse à choc sans fil utilisé auprès des responsables du service environnement de votre commune.



**CERTIFICADO DE GARANTIA**

A garantia deste produto está de acordo com a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação.

Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efetuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación.

Si excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.

**WARRANTY TERMS**

The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing.

Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by its use.

**CERTIFICAT DE GARANTIE**

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération.

Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.

## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

**CENTRAL LOBÃO S.A.**  
RUA DA GÂNDARA, 664  
4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

Declara para os devidos efeitos que os artigos a seguir descritos:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
LUMINÁRIA RUA LED SOLAR WAY 4W 6000K IP65	ASWAY460
LUMINÁRIA RUA LED SOLAR WAY 8W 6000K IP65	ASWAY860
LUMINÁRIA RUA LED SOLAR WAY 15W 6000K IP65	ASWAY1560
LUMINÁRIA RUA LED SOLAR WAY 25W 6000K IP65	ASWAY2560
LUMINÁRIA RUA LED SOLAR C/COM. WAY 40W 6000K IP65 ASLO	ASWAY4060

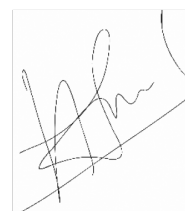
Este certificado é concedido após testes realizados em amostras do produto acima referido. Está de acordo com as disposições da **Diretiva 2014/30/EU**, referente à compatibilidade eletromagnética, cumprindo as seguintes normas:

EN IEC 55015: 2019+A11: 2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN61547:2009

Os testes realizados demonstram que o produto está em conformidade com os requisitos da **Diretiva RoHS 2011/65/EU** e respetiva emenda **Diretiva (EU) 2015/863**.

S. João de Ver, 30 de outubro de 2023

Central Lobão S.A.



O Técnico Responsável  
(Hugo Santos)

Processo técnico compilado por: Hugo Santos

# Aslo

**BRIGHTER LIFE**

[aslo.pt](http://aslo.pt)

---

**CENTRAL LOBÃO SA.  
RUA DA GÂNDARA, 664  
4520-606 S. JOÃO DE VER  
STA. MARIA DA FEIRA PORTUGAL**

